It is with deep regret [...]

Autor(en): [s.n.]

Objekttyp: Obituary

Zeitschrift: The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK

Band (Jahr): - (1923)

Heft 83

PDF erstellt am: 02.05.2024

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek* ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

MILITARY TAX & MATRICULATION FEE. To the Editor The Swiss Observer.

To the Editor *The Swiss Observer*. Sir,-I take the question of the withdrawal of the *ordonnance* as having been disposed of, but if we do not go any further we shall have failed to come to the main point. To my mind the *ordonnance* stands more in the light of a wrong against the constitution than against the Swiss abroad. I therefore ask the authors of the *ordonnance* to say whether they knew, and had any consideration.for, the preamble to the Federal Constitution, as well as Art. 1, 2, 85 and 106 thereof. They appear not to have kept them in mind.

The preamble defines the scope of the consti-tution as-

"maintenir et accroître l'unité, la force et l'hon-"neur de la nation suisse."

Art. 1 reads:

- rt. 1 reads:— "Les *peuples* des vingt-deux cantons souverains "de la Suisse, unis par la présente alliance, "savoir ..., forment dans leur ensemble la "Confédération suisse."

and the judges, according to Art. 85, are nominated by the National Assembly. To my mind the *ordonnance* elevates every legation and consulate to the position of a federal court of justice; it elects scores of federal judges without ascertaining their names or their fitness, endows them with wide discretionary powers and allows them to pass severe judgments; furthermore, it infringes the principle of the separation of judicial and administrative functions by allowing the collector of the tax to be one who judges the merits of the case and inflicts the penalties. Indeed, it amounts to this: that the federal executive departments carried out wide amendments to the constitution, without caring about the *peuple*

executive departments carried out wide amendments to the constitution, without caring about the *peuple souverain*, the prerogative of the cantons, or the functions of the National Assembly. As a constitu-tional issue the *ordonnance* concerns, therefore, both the military tax payers and those who are not liable, the Swiss at home as much as those abroad. Yours faithfully, O. BRAGA.

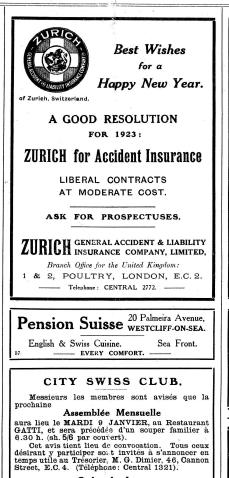
78, High Street, Teddington.

SWISS BANK FOOTBALL CLUB.

SWISS BANK 2nd XI v. BANQUE BELGE.

SWISS BANK 2nd XI v. BANQUE BELGE. (London Banks' Junior Cup.)
Replayed on December 23rd, 1922. As is usual when these two teams meet, a fine, exciting game resulted, ending in a draw. Banque Belge started very well and hit the home cross-bar in the first ten minutes. This was followed by a goal, and they kept their lead until half-time. The second half was full of thrills. Owing to the fine defence of the Banque Belge, the Swiss team did not equalise until 10 minutes from the end, and then the exchanges became very exciting. The Swiss Bank were decidedly unlucky in not scoring again. Both defences played splendid football in this exciting match. It is hoped that the game will be decided before the season closes. Result: Banque Belge 1, Swiss Bank 1. Team: Zuercher; Herzog, Habluetzel; Rufer, Way, Bornand; Quaife, Tobler, Gourbach, Tobin, Gourbach.

A few volumes of last year's *Swiss Observer*, containing Nos. 30 to 70, bound to match our previous volume in dark cloth with gilt-lettered back, are now ready and may be had at the price of 15s. each (15s. $10\frac{1}{2}$ d. by post).



THE SWIS OBSERVER.

SWISS COOK required by Swiss family (West-end); very good wages paid to thoroughly efficient person; good references indispensable. — Reply to G. A., c/o. Swiss Observer, 21, Garlick Hill, E.C.4.

Ordre du Jour.

Démissions. Divers.

Procès-verbal. Admissions.

ENGLISH LESSONS given by experienced y.—Olive Nicholls (Miss), 56, Torrington Square, lady.—0 W.C. 1.

BOARD-RESIDENCE; comfortable home; one single bedroom and one to suit married couple or friends; bathroom and every comfort; recommended for cleanliness and good food.—Apply, 83, Park Lane, Clissold Park, N. 16.

KALENDER 1923 (Christlicher Hausfreund, Zwinglikalender, Schweiz, Rotkreuzkalender) liegen zum Verkaufe auf in der Schweiz. Kirche, 79, Endell Street, W.C.2. Preis 1/-.-Ev. Bestellungen an Pfr. U. Wildbolz, obige Adresse.

PARTNERSHIP, active, offered in an established business, having sole monopolies for the Britishet business, having sole monopolies for the British Isles. Splendid opportunity for gentleman with knowledge of languages and book-keeping, and able to invest a few hundred pounds.—Apply, "Partner-ship," c/o. Swiss Observer, 21, Garlick Hill, E.C.4.

HIGH-CLASS BOARD-RESIDENCE; Swiss proprietor; very comfortable; all conveniences; good table; central to all parts; from $2\frac{1}{2}$ guineas.— 41, Tavistock Square, W.C.1. Nearest tube station, Russell Square.

SUBSCRIPTIONS RECEIVED. (The figure in parentheses denotes the number of the issue on which the subscription expires.)

(1.16) quire in parentinesse induction in a fundame to the issue on wonto the same on wonto t

The West End Branch of the Swiss Bank Corporation, 11c, Regent Street (Waterloo Place), S.W. 1, will be pleased to open savings bank accounts (carnets d'épargne), on which interest will be payable, until further notice, at the rate of $2\frac{1}{2}$ per cent. per ann. on deposits of £1 and over.

0 0 0

Capital Paid up - Frs. 120,000,000 Reserves - - - Frs. 33,000,000 54

NOUVELLE SOCIETE HELVETIQUE.

NOTICE.

Will members please note that, as from the end of this year, the Treasury of the group has been transferred to the Head Office, 2S, Red Lion Square, W.C. 1, and that all communications (contributions, applications, correspondence, etc.), should be addressed as above.

It is with deep regret that we learn of the death, at the age of 71, of our com-patriot, Mr. Edward Degen, F.Z.S, of Basel, who has resided in London for some Ad years. Mr. Degen was an eminent natu-ralist, formerly associated with the Natural History Museum, and at one time he held an appointment at the Melbourne Museum. Mr. Degen was an intrepid explorer, and since his return from Australia to London in 1901 he was a member of many notable expeditions abroad, acting in his capacity as naturalist and also undertaking scientific research work. He twice visited Abyssinia, research work. He twice visited Abysinia, and also accompanied expeditions to Ugan-da, the Belgian Congo and Northern Alaska. His book on "Ecdysis" (moulting of birds) was officially published by the Geographical Society as a standard study on this subject. Mr. Degen received recognition of his ser-vices by being made an hon. life member of the Zoological Society.

EGLISE SUISSE, 79, Endell St., W.C. 2. Dimanche, 7 Janv., 11h.-M. B. Moreillon. 6.30.-Pfr. U. Wildbolz.

FORTHCOMING EVENTS.

- Saturday, Jan. 6th, 1923, at 6.30 p.m.-SWISS MER-CANTILE SOCIETY: Cinderella Dance at the Midland Hotel. Fancy Dress Optional.
 Tuesday, Jan. 9, at 6.30 p.m.-CITY SWISS CLUB; Monthly Meeting, preceded by a Supper (see adv.)
- Tuesday, Jan. 9, at 6:30 p.m.— CITY SWISS CLUB; Monthly Meeting, preceded by a Supper (see adv.)
 Wednesday, Jan. 10th, 1923, at 7 p.m.—SWISS BANK CLUB: Whist Drive at Slater's Restaurant, 84-85, High Holborn, W.C. 1.
 Wednesday, Jan. 10th, 1923, at 9.15 p.m.—SWISS MERCANTILE SOCETY: Lecture on "Banking and Currency." by H. A. Silverman, Esq., B.A. Econ. (Hons.), Dip.Com., F.R.E.S. at 1, Gerrard Place, W. 1.
 Friday, Jan. 12th, 1923, at 8.30 p.m.—SWISS INSTI-TUTE: Lecture in French by Mr. Em. Cammaerts on "Belgium since 1870."
 Friday, Jan. 19th, 1923. NOUVELLE SOCIETE HELVETIQUE: No Lecture.
 Saturday, Jan. 20th, 1923, at 6.30 p.m.—CITY SWISS CLUB: Cinderella Dance at Gatti's Restaurant.
 Friday, Jan. 26th, 1923, at 8 p.m.—SWISS INSTI-TUTE: Reception for Members and Friends of the "Social and Political Education League."
 Wednesday, Jan. 31st, at 7.30 p.m.—SWISS SMAK CLUB: Dance at the Suffolk Galeries, Suffolk Street, S.W. 1.
 Saturday, Feb. 3rd, 1923, at 6.30 p.m. SWISS MERCANTILE SOCIETY: Cinderella Dance at the Midland Hotel.

The Publisher will be pleased to forward free specimen copies of "The Swiss Observer" to likely subscribers whose addresses may be supplied by readers.

Complete instruction at every stage. Commercial side, Languages. Music, etc. Hygienic gymnastics. Summer and Winter Sports, Playgrounds. Own dairy. Area 94 acres. First-class ref. Prof. Buser's Subalpine Boarding School for Girls TEUFEN 2750 test above sea level. Railway connection_Samy struktion_ Bracing at.

Printed and Published for the Proprietor, P. F. BOBHRINGER, by THE FREDERICK PRINTING CO. LTD., at 21, GARLICK HILL, LONDON, E.C.4.